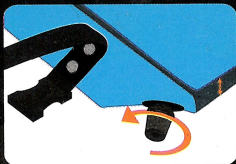


# PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA: MATTRESS CARE AND USE:



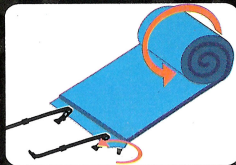
1. Otwórz zawór. Materac wypełni się powietrzem w ciągu kilku minut.

1. Open the valve. Mattress will inflate automatically in a few minutes.



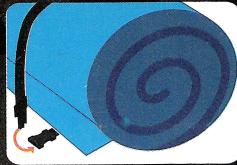
2. Zamknij zawór. Oczyść podłoże, na którym użytkowany będzie materac.

2. Close the valve. Ensure that the space is clear and safe for the mattress.



3. Otwórz zawór. Zwin materac od strony przeciwnej niż zawór.

3. Open the valve. Roll up the mattress in direction of the valve.



4. Zamknij zawór. Zapnij paski wokół zwiniętego materaca.

4. Close the valve. Fasten straps around the rolled up mattress.

**Pompowanie:** Otwórz zawór. Materac całkowicie wypełni się powietrzem. Jeżeli pompowanie odbywa się pierwszy raz lub po długim czasie nieużywania należy wycisnąć niewielką ilość powietrza do materaca kilkakrotnie dmuchając w zawór. Po osiągnięciu wymaganej twardości materaca, zawór należy zakręcić. Dla osłabienia większej twardości należy materac nieznacznie dopompować, by materac był bardziej miękki powietrze należy upuścić. W przypadku niskiej temperatury otoczenia czynność samopompowania postępuje wolniej.

**To inflate:** Open valve. Mattress will inflate automatically. When inflating the mattress for the first time or after storing for a long period, assist inflation if necessary by blowing into the valve a few times. Close the valve when the desired thickness is reached. For firmer support add a few extra breaths, for softer support let out a little air. Under extreme cold condition, the mattress may be slower to self-inflate.

**Wpuszczanie powietrza:** Otwórz zawór. Zwin materac zaczynając od strony przeciwnej niż zawór, następnie zawór zakręć. Zapnij paski wokół materaca. Materac pozostanie zwinięty, gotowy do spakowania.

**To deflate:** Open valve. Roll up compressing in direction of the valve. Close the valve. Mattress will remain rolled and ready for packing.

**Transport:** Materaca nie należy transportować w sąsiedztwie ostrych przedmiotów. Należy transportować dołączonym do materaca oryginalnym pokrowcem. Nie wystawiać na długotrwałe działanie wysokiej temperatury.

**To transport:** Protect your mattress from sharp objects. When travelling use a stuff bag. Do not expose the mattress to great heat over long periods.

**Przechowywanie:** W przypadku długoterminowego przechowywania należy pozostawić materac rozwinięty, a zawór otwarty. Przechowywać w suchym miejscu. Pozostawienie materaca w wilgotnym miejscu może spowodować jego zgrzybienie, a w efekcie trwałe uszkodzenie.

**Storage:** If you do not use the mattress for a long time, open the valve and store the mattress unrolled in a dry place. If the mattress should remain moist too long mould could destroy the cover.

**Czyszczenie:** Materac należy czyścić po uprzednim pełnym napełnieniu powietrzem oraz szczelnym zamknięciu zaworu. Używać tylko łagodnych detergentów. Następnie spłukać z materaca pozostałości detergentu i pozostawić rozwinięty do wyschnięcia. Nie przechowywać mokrego materaca.

**To clean:** Make sure that the valve is closed lightly and fully inflated. Use any mild soap or detergent. Rinse well and leave dry. Do not store wet.

**Ostrzeżenie:** Nie wystawiać materaca na działanie ognia oraz iskiei. Większość materiałów syntetycznych jest łatwopalna. Nie narażać materaca na działanie środków owadobójczych oraz chloru. Nie pozostawiać w sąsiedztwie działania promieni słonecznych i wysokich temperatur. Mogą one uszkodzić laminowane elementy materaca.

**Caution:** Do not expose mattresses to fire, flame or sparks. Most synthetic fabrics and plastics are flammable. Do not contaminate mattresses with insect repellents or chlorine. They can destroy mattresses. Do not expose mattresses to direct sunlight or extreme heat. The lamination may get damaged.

**Gwarancja:** W przypadku stwierdzenia defektu, proszę zwrócić materac w miejscu zakupu załączając dowód zakupu. Gwarancja obowiązuje przez 12 miesięcy od daty zakupu.

**Guarantee:** In case of defect, please return the mattress to your dealer with the receipt attached. One year guarantee on the valve and against porosity.